

## N i e d e r s c h r i f t

**der 69. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL und HOAI am 13.12.2007**

***öffentlich***

**Ort:** Ratshof, Marktplatz 1, Zimmer 107

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:25 Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

Herr Joachim Geuther	CDU	
Herr Frank Sängler	CDU	
Herrn Gernot Töpfer	CDU	
Frau Franziska Godau	DIE LINKE.	
Frau Frigga Schlüter-Gerboth	DIE LINKE.	
Herr Gottfried Koehn	SPD	
Herr Johannes Krause	SPD	
Frau Brigitte Thieme	GRAUE	Vertreterin für Herrn Maluch
Herr Denis Häder	WIR. FÜR	Vertreter für Herrn Wolter
HALLE.		
Frau Elke Schwabe	WIR. FÜR	
HALLE.		
Frau Martina Hesse	Verw	
Herr Dr. Thomas Pohlack	BG	
Frau Antje Prautzsch	Verw	
Frau Sieglinde Voigt-Kremal	Verw	
Herr Hans-Jürgen Schiller	DIE LINKE.	Vertreter für Herrn Heft

### **Entschuldigt fehlen:**

Herr Uwe Heft	DIE LINKE.	Vertretung durch Herrn Schiller
Frau Sabine Wolff	NEUES	
FORUM		
Herr Tom Wolter	MitBürger	Vertretung durch Herrn Häder
Herr Heinz Maluch	GRAUE	Vertretung durch Frau Thieme

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 29. 11. 2007
4. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
5. Vorlagen
- 5.1. Baubeschluss Ausbau/Umgestaltung des Steinweges  
Vorlage: IV/2007/06808
6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
7. Anfragen von Stadträten
8. Beantwortung von Anfragen
9. Anregungen
10. Mitteilungen

### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Der Vorsitzende, Herr Krause, eröffnet die Sitzung. Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die ordnungsgemäße Ladung fest.

## **zu 2      Feststellung der Tagesordnung**

---

### **Abstimmungsergebnis:**

11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der Tagesordnung wird zugestimmt.

## **zu 3      Genehmigung der Niederschrift vom 29. 11. 2007**

---

### **Abstimmungsergebnis:**

11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der Niederschrift vom 29. 11. 2007 wird zugestimmt.

## **zu 4      Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

TOP 3.1: zurückgezogen

TOP 3.2: Vergabebeschluss FB 66-L-02/2007: Servicevertrag zur Wartung und Instandhaltung des Verkehrsrechners im Rahmen der Werterhaltung zugestimmt

TOP 3.3: Vergabebeschluss FB 50 03/2007: Wohnsozialisierungshilfe zugestimmt

TOP 3.4: FB 37 24/2007 – Lieferung von drei Einsatzleitfahrzeugen DIN 14507 – ELF (Kommandofahrzeug) für die Feuerwehr der Stadt Halle (Saale) zugestimmt

## zu 5      **Vorlagen**

---

### zu 5.1      **Baubeschluss Ausbau/Umgestaltung des Steinweges** **Vorlage: IV/2007/06808**

---

Die Vorlage vertreten Herr Wagner vom Fachbereich Tiefbau / Straßenverkehr und Herr Otto vom Fachbereich Stadtentwicklung und Stadtplanung.

Herr Koehn fragt, ob in den Ausbauplänen des Steinweges ein Radweg vorgesehen ist.

Herr Wagner erläutert anhand eines Planes die Umgestaltung des Steinweges. Aufgrund der geringen Straßenbreite kann ein gesonderter Radweg nicht ausgewiesen werden. Er ist räumlich nicht unterzubringen, da es 2 m Gehweg geben wird, 2 m Parkflächen und ca. 3 m für Fahrbahn und Straßenbahn.

Herr Koehn bemerkt, dass Fahrradfahrer in östlicher Richtung zwischen den Schienen fahren müssen.

Herr Otto erklärt dazu, dass es bisher in dieser Straße noch keine Unfälle mit Fahrradfahrern gegeben hat und diese die Straße zügig befahren können, da es auch bergab geht.

Herr Heinz ergänzt, es ist eine Frage der Abwägung. Der Fördermittelgeber hat Abstriche zum getrennten Gleisbett gemacht und es können keine Parkbuchten angelegt werden, da der Platz nicht vorhanden ist.

Auf den Vorschlag von Herrn Koehn, auf der Ostseite der Straße die gemeinsame Nutzung des Fußweges für Fußgänger und Radfahrer vor zu sehen, antwortet Herr Otto, dass dies schlecht möglich sein wird, da der Fußweg nur 2 m breit ist.

Herr Geuther fragt nach dem Bauablauf und der beabsichtigten Zusammenarbeit mit den Händlern und den Anwohnern.

Herr Wagner legt dar, dass im März 2008 der Rückbau der Gleise zur Schaffung von Baufreiheit beginnt. Es werden dann bis zum Juli alle Versorgungsträger erneuert. Ab Juli 2008 bis ca. Oktober 2008 erfolgt dann nur noch der Verkehrsbau. Eine Zusammenarbeit mit den Händlern und den Anwohnern wurde bereits begonnen. Im Mai und Juli dieses Jahres waren schon Zusammenkünfte.

Herr Heinz ergänzt, dass es einen möglichst unverkrampften Dialog geben soll und immer eine zeitnahe Information.

Herr Krause macht auf den Punkt 2 des Beschlussvorschlages – *Bei einer absehbaren Kostenerhöhung von über 10 % ist unverzüglich ein modifizierter Baubeschluss einzuholen.* – aufmerksam und kann nicht verstehen, warum dies in der Vorlage noch mal gesondert formuliert ist, da im Vergabeausschuss festgelegt wurde, bei Überschreitungen generell den Ausschuss zu informieren.

Herr Dr. Pohlack erklärt, dass er die Festlegung so verstanden hat, sie in den Baubeschlüssen zu formulieren. Wenn von den Stadträten keine Notwendigkeit gesehen wird, kann dieser Punkt auch gestrichen werden.

Die Stadträte erklären sich damit einverstanden.

Herr Krause stellt die Vorlage ohne den Punkt 2 des Beschlussvorschlages zur Abstimmung:

Der Beschlusspunkt 2 wird gestrichen:

2. Bei einer absehbaren Kostenerhöhung von über 10 % ist unverzüglich ein modifizierter Baubeschluss einzuholen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

#### **Beschluss (in modifizierter Form):**

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben beschließt die Durchführung des Gesamtabschnittes des Steinwegs zwischen Franckeplatz und Rannischen Platz.

#### **zu 6      Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

#### **Beschluss:**

Es liegen keine Anträge vor.

#### **zu 7      Anfragen von Stadträten**

---

#### **Beschluss:**

keine

**zu 8 Beantwortung von Anfragen**

---

**Beschluss:**

keine

**zu 9 Anregungen**

---

**Beschluss:**

keine

**zu 10 Mitteilungen**

---

**Beschluss:**

keine

Für die Richtigkeit:

Datum:

---

Johannes Krause  
Vorsitzender des  
Ausschusses

---

S. Voigt-Kremal  
Protokollführerin